

No. lpm0178_11 Pag./*Page* 1 di/of 13

1. CARATTERISTICHE TECNICHE

Gli strumenti FRER sono dotati di un'interfaccia seriale isolata (opzionale) per trasferire dati da e verso PC, PLC, ed altri sistemi di supervisione, secondo lo standard RS-485 (ANSI/TIA/EIA-485-A-98 R2003).

Il formato dei dati utilizzato è il seguente:

Baud-rate: 9600 o 19200 (o 38400 e 57600 su alcuni modelli) bps (programmabile, default 9600)

Lunghezza dei dati: 8 bits

Parità: none o even o odd (programmabile, default none)

Stop bits: 1 con parità even o odd, 2 con parità none (o programmabile su alcuni modelli)

1. TECHNICAL DATA

FRER instruments are equipped, to transfer data to and from a PC, PLC and other supervision systems, with an (optional) insulated serial interface according to RS-485 standard (ANSI/TIA/EIA-485-A-98 R2003).

The data format used is the following:

Baud-rate: 9600 or 19200 (or 38400 and 57600 on some models) bps (programmable, default 9600)

Data length: 8 bits

Parity: none or even or odd (programmable, default none)

Stop bits: 1 with even or odd parity, 2 with parity none (or programmable on some models)

2. CABLAGGIO DELLA LINEA

- 2.1 E' di fondamentale importanza, per un suo buon funzionamento, eseguire un cablaggio corretto della linea RS485 e di tutti i dispositivi ad essa collegati.
- 2.1.1 Utilizzare un cavo di buona qualità adatto per una linea RS485, possibilmente 24 AWG schermato e con due conduttori intrecciati (tipo BELDEN 9841 o similare).
 - Nota: L'interfaccia RS485 degli strumenti FRER è completamente isolata e flottante, e non necessita quindi del collegamento di massa.
- 2.1.2 Collegare tutti i dispositivi in cascata (tipo entra-esci) senza effettuare derivazioni dalla linea principale. Nota: Assicurare la continuità dello schermo tra uno spezzone di cavo e quello successivo.
- 2.1.3 Terminare la linea ad entrambe le estremità con una resistenza uguale all'impedenza caratteristica del cavo utilizzato (di solito 120 Ohm 1/4 W)
 - Nota: Frequentemente il Master (PLC o sistema di acquisizione) dispone internamente della resistenza di terminazione che può essere inserita tramite dip switch o ponticelli, oppure tramite una configurazione software del modulo di comunicazione (consultare il produttore del PLC o del sistema di acquisizione).
- 2.1.4 Collegare lo schermo a massa ad una sola estremità della linea.
- 2.2 Polarizzazione della linea

Quando sulla linea RS485 non è in corso uno scambio dati, solitamente tutti i dispositivi ad essa collegati (incluso il Master) hanno il loro transceiver commutato in ricezione; in questa condizione occorre che la linea sia polarizzata per assicurare che la linea stessa si trovi in uno stato definito e riconoscibile dai ricevitori.

Tale stato è verificato se, in assenza di comunicazione, si misura una differenza di potenziale tra i fili A(+) e B(-) superiore a +200mV.

Frequentemente il Master (PLC o sistema di acquisizione) dispone internamente della polarizzazione della linea, che può essere attivata tramite dip switch o ponticelli, oppure tramite una configurazione software del modulo di comunicazione (consultare il produttore del PLC o del sistema di acquisizione).

Se questo non fosse vero, occorre aggiungere la polarizzazione ad una delle due estremità della linea in questo modo:

- 2.2.1 Rimuovere la resistenza di terminazione originale e sostituirla con una da 133 Ohm 1/4 W
- 2.2.2 Collegare una resistenza da 619 Ohm 1/4 W tra il filo A(+) ed una sorgente di alimentazione a +5 V d.c. Nota: La sorgente di alimentazione deve essere isolata e flottante.
- 2.2.3 Collegare una resistenza da 619 Ohm 1/4 W tra il filo B(-) e la massa della sopra citata sorgente di alimentazione.

	10	14/12/17	Inserita la baud-rate 57600 e QUBO96 / Added the baud-rate 57600 and QUBO96	E. Palazzi	A. Miori
	9	07/11/14	Aggiunto registro di stato / Status register added	E. Palazzi	A. Miori
	8	16/05/14	Nuovi registri per Q72 e Q72C3L / New registers for Q72 and Q72C3L	E. Palazzi	A. Miori
,	11	06/11/18	Revisione registro Status 427÷428/Revision of register Status 427÷428	G. Curto	A. Miori
R	ev.	Data / Date	Descrizione / Description	Preparata / Prepared	Approvata / Approved



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 2 di/of 13

2.2.4 Verificare che, in assenza di comunicazione, si misuri una differenza di potenziale tra i fili A(+) e B(-) superiore a +200mV.

Nota: I valori di resistenza sopra citati sono validi per un cavo con impedenza caratteristica di 120 Ohm e per una sorgente di alimentazione di +5 V.

Nota: Frequentemente, in ambienti elettromagneticamente poco disturbati, anche con un cablaggio eseguito in modo sommario ed in mancanza delle corrette terminazioni e polarizzazione della linea, la comunicazione funziona apparentemente senza problemi.

Questo non deve indurre a trascurare la necessità di realizzare il cablaggio in modo corretto, incluse le terminazioni e la polarizzazione: solo in questo modo è possibile ottenere una linea di comunicazione robusta ed affidabile.

2.3 Denominazione dei morsetti

Allo stato attuale esistono due modi per denominare i due fili della linea RS485:

Secondo lo standard EIA-485: A(-) e B(+).

Secondo la convenzione di molti produttori di transceiver (tra i quali Texas Instruments, Maxim, Intersil): A(+) e B(-).

I segni (+) e (-) indicano quale dei due conduttori deve avere un potenziale maggiore rispetto all'altro quando la linea è inattiva (idle).

FRER ha adottato, nella denominazione dei morsetti sui propri strumenti, la seconda opzione: A(+) e B(-).

Questo perchè, pur non essendo aderente alla norma EIA-485, è la denominazione maggiormente diffusa in ambito industriale.

In caso si riscontrassero problemi nello stabilire la comunicazione, una delle prime prove da effettuare è l'inversione dei due fili A e B: questo non comporta alcun pericolo di danneggiamento nè per i trasmettitori nè per i ricevitori.

2. WIRING OF THE LINE

- 2.1 It is of fundamental importance, for its proper operation, to perform a correct wiring of the RS485 line and of all devices connected to it.
- 2.1.1 Use a good quality cable, suitable for a 485 line, preferably 24 AWG, shielded, twisted pair type (Belden 9841 or similar).

Note: The RS485 interface of FRER instruments is completely isolated and floating, and therefore does not requires the ground connection.

2.1.2 Connect all the devices in cascade (such as in-out) without making stubs from the main line.

Note: Ensure the continuity of the screen between a piece of wire and the next.

2.1.3 Terminate the line at both ends with a resistance equal to the characteristic impedance of the cable used (typically 120 ohm 1/4 W)

Note: Frequently the master (PLC or data acquisition system) has internal terminating resistor that can be inserted via dip switches or jumpers, or through a software configuration of the communication module (consult the manufacturer of the PC or the acquisition system).

2.1.4 Connect the shield to ground at one end only of the line.

2.2 Polarization of the line

When on the RS485 line is not in progress a data exchange, usually all the devices connected to it (including the Master) have their transceiver switched to reception; in this condition it is necessary that the line is polarized to ensure that the line itself is in a defined state recognizable by the receivers.

This state is verified when, in the absence of communication, it is possible to measure a potential difference between the wires A(+) and B(-) greater than +200 mV.

Frequently the master (PLC or data acquisition system) is equipped internally with the polarization of the line, which can be activated via dip switches or jumpers, or through a software configuration of the communication module (consult the manufacturer of the PC or the acquisition system).

If this were not true, it is necessary to add the polarization to one of the two ends of the line in this way:

- 2.2.1 Remove the original terminating resistor and replace it with a 133 ohm 1/4 W
- 2.2.2 Connect a resistor of 619 ohm 1/4 W between the wire A(+) and a dc power source of +5 V Note: The power source must be isolated and floating.
- 2.2.3 Connect a resistor of 619 ohm 1/4 W between the wire B(-) and the ground of the above-mentioned power source.
- 2.2.4 Verify that, in the absence of communication, it is possible to measure a potential difference between the wires



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 3 di/of 13

A (+) and B (-) greater than +200 mV.

Note: The over mentioned resistors values are valid for a cable with a characteristic impedance of 120 ohms and a power source of +5 V.

Note: Frequently, in environments with small electromagnetic disturbances, the communication may appear to function smoothly, even with a poor wiring, and also in the absence of the proper termination and polarization of the line.

This should not lead to neglect the need of performing a correct wiring, including termination and polarization: this is the only way to get a robust and reliable communication line.

2.3 Terminals naming

At present there are two ways to name the two wires of the RS485:

According to the EIA-485 standard: A(-) and B(+).

According to many manufacturers of transceivers (including Texas Instruments, Maxim, Intersil): A(+) and B(-). The signs (+) and (-) indicate which of the two conductors must have a greater potential than the other when the line is idle.

FRER adopted, for the designation of the terminals on its instruments, the second option: A(+) and B(-).

This is because, while not adhering to the EIA-485 standard, it is the denomination most widely used in the industrial field.

If you are having problems establishing communication, one of the first tests to be done is the inversion of the two wires A and B: it does not involve any danger of damage to either the transmitters or receivers.

3. PROTOCOLLO MODBUS

Il protocollo usato è il ModBus, in modalità RTU.

Le funzioni supportate sono: 03 Read holding registers

08 Diagnostics, solo Sotto-funzione 00, Return query data

16 (10 Hex) Preset multiple holding registers

Gli strumenti agiscono come "slaves"; il loro indirizzo logico può essere programmato da 1 a 247.

Nelle operazioni di scrittura, i dispositivi possono essere indirizzati anche con l'indirizzo broadcast (00h); in questo caso tutti i dispositivi connessi al bus verranno scritti e nessuno di loro invierà una risposta.

Temporizzazione:

Minimo intervallo tra la fine di una risposta e l'inizio della richiesta successiva (verso lo stesso dispositivo): 150 ms. Minimo intervallo tra la fine di una risposta e l'inizio della richiesta successiva (verso un dispositivo differente): 15 ms. Minimo time-out alla risposta (da impostare sul master): 500 ms.

Le exception responses supportate sono:

01 Illegal function (funzione non supportata o scrittura non abilitata)
02 Illegal data address (l'indirizzo dei dati ricevuto non è valido)

03 Illegal data value (il valore dei dati ricevuto non è valido)

3. MODBUS PROTOCOL

The used protocol is the ModBus, in RTU mode

The supported functions are: 03 Read holding registers

08 Diagnostics, Sub-function 00 only, Return query data

16 (10 Hex) Preset multiple holding registers

The instruments act as "slaves"; their logic address can be set from 1 to 247.

In writing operations, the devices can be also addressed with the broadcast address (00h); in this case all the devices connected to the bus will be written and none of them will send a response.

Timing.

Minimum interval between the end of a response and the beginning of the next query (to the same device): 150ms. Minimum interval between the end of a response and the beginning of the next query (to a different device): 15ms. Minimum response time-out (to be set on the master): 500ms.



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 4 di/of 13

The supported exception responses are:

01 Illegal function (function not supported or writing not enabled)

02 Illegal data address (the received data address is invalid)
03 Illegal data value (the received data value is invalid)

4. TABELLA REGISTRI

La seguente tabella contiene le variabili disponibili e gli indirizzi dei registri dove sono allocate.

I registri segnati con "R" sono di sola lettura, quelli segnati con "R/W" sono registri di lettura e scrittura.

Tutte le misure sono espresse in valori reali (primari): i rapporti dei TA e dei TV sono già inclusi.

Alcune variabili sono contenute in due registri. Questi due registri devono sempre essere letti o scritti insieme usando la funzione 03 "Read Holding registers" o 16 (10 hex) "Preset multiple holding registers"; leggere o scrivere un numero dispari di registri, o un numero pari di registri ma a cavallo di una coppia non è permesso e genera una exception response 02 "Illegal data address".

Nelle operazioni di lettura, utilizzando la funzione 03 "Read Holding registers", il numero massimo di registri che possono essere richiesti in una singola query è 124 (38 nel caso del Q15/96B4W).

La richiesta di più di 124 (38) registri in una singola query genera una exception response 03 "Illegal data value".

Le operazioni di scrittura devono essere precedute dalla scrittura del valore 0000 00A5h nei registri Write enable (40513 e 40514). La scrittura rimane abilitata fino a quando viene modificato tale valore o fino a quando lo strumento viene spento.

Le operazioni di scrittura eseguite mentre i registri Write enable non contengono il valore corretto generano una exception response 01 "Illegal function".

Il formato dei dati è:

- long (intero a 32 bits), big-endian, per le variabili contenute in due registri;
- word (intero a 16 bits), per le variabili contenute in un registro.

Le variabili che possono assumere un valore negativo sono espresse in "complemento a 2".

I registri delle variabili non disponibili per un modello specifico contengono un valore pari a zero.

Per le versioni monofase i registri disponibili sono quelli di sistema (Sys) o, in mancanza di questi, quelli della fase 1 (L1)

I dati della distorsione armonica totale THD (contenuti nei registri dal 40307 al 40318) e quelli delle singole armoniche (contenuti nei registri dal 41281 al 41792) sono espressi o come % del valore nominale, o come % del valore RMS o come % del valore della fondamentale, secondo come impostato nel menu di programmazione dello strumento.

Quando si leggono i valori delle energie (kWh+, kVArh+, kWh-, kVArh-, Partial kWh+), devono essere letti anche i registri del moltiplicatore delle energie (40287 e 40288).

Quindi il contenuto dei registri delle energie deve essere moltiplicato per il moltiplicatore delle energie, al fine di ottenere i valori di energia corretti (espressi in Wh o VArh).

Il valore del moltiplicatore delle energie è regolato automaticamente dagli strumenti quando i valori primari dei TA e dei TV vengono impostati, e non cambia più fino a quando non vengono nuovamente modificati

Si tratta di una sorta di auto-range per accogliere i valori di energia (che possono variare da pochi kWh o kVArh a molti GWh o GVArh, a seconda dei valori primari dei TA e dei TV) in numeri a 32 bit (due registri).

4. REGISTERS TABLE

The following table contains the available variables and the addresses of the registers where they are allocated.

Registers marked with "R" are read only, those marked with "R/W" are read and write registers.

All the measurements are expressed in real (primary) values: the CT's and VT's ratios are already included.

Some variables use two registers; when reading or writing these values, both registers must be read or written



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 5 di/of 13

together using the function 03 "Read Holding registers" or 16 (10 hex) "Preset multiple holding registers"; Reading or writing an odd number of registers, or an even number of registers but across a couple is not allowed and generates an exception response 02 "Illegal data address".

In reading operations, using the function 03 "Read holding registers", the maximum number of registers that can be requested in a single query is 124 (38 for Q15/96B4W).

Requesting more than 124 (38) registers in a single query generates an exception response 03 "illegal data value"

Writing operations must be preceded by writing the value 0000 00A5h in the Write enable registers (40513 and 40514). Writing remains enabled until this value is changed or the instrument is switched off.

Writing operations performed when the content of the Write enable registers is incorrect generate an exception response 01 "Illegal function"

Data format is:

- long (32 bits integer), big-endian, for the variables using two registers;
- word (16 bits integer), for the variables using one register.

Variables which could be negative are expressed in "two's complement".

The registers of the variables not available for a specific model contain a value equal to zero.

The registers available for the single-phase versions are the system ones (Sys) or, in their absence, those of the phase 1 (L1).

Registers from 40307 to 40318 (containg data of total harmonic distorsion THD) and from 41281 to 41792 (containing data of individual harmonics) are expressed or as % of nominal value, or as % of RMS value, or as % of the fundamental value, according to the mode set in the programming menu of the instrument.

When reading the energy values (kWh+, kVArh+, kWh-, kVArh-, Partial kWh+), the Energy multiplier registers (40287 and 40288) must also be read.

Then the content of the energy registers must be mutiplied by the Energy multiplier in order to get the correct energy values (expressed in Wh or VArh).

The Energy multiplier value is automatically adjusted by the meter when the primary values of the CT's and VT's are set, and will not change anymore as long as they are not changed again.

This is a sort of auto-scale to accommodate the energy values (which can vary from few kWh or kVArh to many GWh or GVArh according to the VT's and CT's primary values) in 32 bit numbers (two registers).

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	RW	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	MCUH	Q 96 U4L	Q 96 U4H	Q 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU / MC2U	O52(NaNo) / O72/96 (Qubo) / M52H	Q52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
40001	0000																
			RESERV	/ED													
40256	00FF																
40257	0100	V L1-N	1mV	R			©	©	☺	©	☺	☺	☺		©	©	
40258	0101	V LI-IV	IIIIV	I.			9	•	0	0	•	•	•		9	•	
40259	0102	V L2-N	1mV	R			☺	☺	☺	☺	☺	☺	☺		☺	©	
40260	0103	V LZ 1V	11117	11					Ů	0							
40261	0104	V L3-N	1mV	R			©	☺	☺	©	☺	©	©		©	☺	
40262	0105	- 20					Ŭ	Ŭ	Ŭ	Ŭ	Ŭ	Ŭ	Ŭ		Ŭ	Ŭ	
40263	0106	V L1-L2	1mV	R			©	©	©	☺	©	©	©		©	©	
40264	0107						_	-	_	-	_	-	_		_	_	
40265	0108	V L2-L3	1mV	R			©	©	©	©	©	©	©		©	☺	
40266	0109																_
40267	010A	V L3-L1	1mV	R			☺	☺	0	0	☺	☺	0		☺	☺	



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 6 di/*of* 13

REGISTER ADDRESS (HEX) UNIT UNIT RW RW RW C 15/96L Q 15/96 E2/U2 / MCUU MCU Q 15 U2H MCUH Q 0 15 U2H MCUH Q 0 40 U4L	Q 96 U4F	Q 96 U4L	Q 96 U4H	O 15/96 B4W	C/O 15/96 IICI	MCOIL / MC2II	Q52(NaNo) / Q72/96 (Qubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
40268 010B	0	·		0		0	0 0	+
40270 010D 40271 010F								\perp
40272 010F L2	0	©	0	0	1	0	0	
40273 0110 1L3 1mA R	0	☺	0	0	,	@	0	1
40275 0112 F 1mHz R I1 0 0 0 0 0	0	©	0	0	,	0	0	,
40276 0113 40277 0114 P Sys								
40278 0115 (P for C/Q15/96UCL and Q52/72/96C3L)	0	0	0	0	0	0	0	0
40279 0116	0	☺	0	0	,	@	0	,
40281 0118 P.F. Svs 0.001 R. P.Svs Svs 0.00 0.00	©	0	0	0	,	@	0	
40282 0119								
40284 011B KWh+ Sys 1Wh R/W	0	0	0	0	0	0	0	0
40285 011C 40286 011D kVArh+ Sys 1VArh R/W © © © © © ©	0	0	0	0	,	@	0	
40287 011E Energy multiplier 1 R	©	©	0	0	0	0 0	9 0	0
40288 011F 55 .								
40290 0121 V L-L SyS IMV R (V L1-L2 + V L2-L3 + V L3-L1) / 3	0	0	0	0	1	0	0	
40291 0122 V L-N Sys 40292 0123 (V for C/Q15/96UCL and Q52/72/96C3L) 1mV R (V L1-N + V L2-N + V L3-N) / 3	©		0		@	0	0	(i)
40293 0124 I Sys 1mA R (111+112+113)/3	©	©	0		0	0	0	0
40294 0125 (110f G/Q15/960CL and Q52/72/96C3L)								-
40296 0127 Delta V L-L	©		(0)				0	
40297 0128 40298 0129 Delta V L-N	©		0				0	
40299 012A Delta I % R (I L max - I L min) / I L med	©		0				©	
40300 012B	©					0	9 0	
40302 012D 1120 11	9							\perp
40303 012E 40304 012F Cos Phi Sys 0.001 R P Sys / S Sys (Fundamentals)	0		0			0	0	
40305 0130	0		0					
40307 0132 THD V L1	©		0			0	9 0	+
40308 0133			9		1			$\perp \perp$
40309 0134 THD V L2 0.1 % R % Nom. or RMS or Fundamental © ©	©		0			@	0	
40311 0136 40312 0137 THD V L3 0.1 % R % Nom. or RMS or Fundamental	©		0			@	0	
40313 0138 THD LL1 0.1% P. W Nom or PMS or Fundamental	©		0		+	0	9 0	+
40314 0139					1			
40316 013B THDTL2 0.1% R % Nom. or RMS or Fundamental	0		0			@	0	
40317 013C 13D 140318 013D 140318 013D 140318 013D 140318 140	0		0			0	0	,



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 7 di/*of* 13

Marker M	O52(NaNo) / O72/96 (Qubo) / M52H O52C3L (NaNo dc)-O72/96C3L (Oubo dc)	MCOU/MC2U	C/Q 15/96 UCL	Q 15/96 B4W	Q 96 U4H	Q 96 U4L	МСИН	Q 15 U2H	MCU	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	C 15/96L	NOTES	RW	UNIT	VARIABLE	ADDRESS (HEX)	REGISTER
MAIN Sys	© ©	0	©		☺	©	☺	☺	☺	0	0		R/W	1Wh	kWh- Sys	013E 013F	40319 40320
A0323 O142 O143 O142 O143 O145	©	0			☺	0	☺	☺	☺	©	0		R/W	1VArh	kVArh- Sys	_	
40326 0144		•										C11 - C12 - C12	<u> </u>	11//	C Cur		
A0326 0145 0145 0146 0328 0147 0146 0329 0148 0330 0149 0148 04333 0149 0148 0333 0144 0333 0146 04333 0146 04333 0146 04333 0146 04333 0146 04333 0146 04333 0146 04333 0146 04333 0147 04333 0146 04333 0147 04333 0147 04333 0147 04333 0147 04333 0147 04333 0147 04333 0147 04333 0147 04333 0147 04333 0152 04333 0450 0433	0	9		9	9	9	9	9	9	9		2 L1 + 2 L2 + 2 L3	K	IVA	5 Sys		
A0328 0147	☺	0		☺	☺	©	©		☺				R	1W	PL1		
A0329 0148	©	0		©	©	0	0		©				R	1W	P L2		
A0330 O149 O148 O148 O140	©	•		<u></u>		•	·		·				D	11/1/	D12	_	
A0332 014B OL1		0		9	•	0	9		9				K	IVV	P L3		
A0334 O14D O12	☺	©		☺	☺	(3)	☺		☺				R	1VAr	Q L1		
Mathematical Part Math	©	0		©	☺	©	©		☺				R	1VAr	Q L2		
40336 0144 40337 0150 40338 0151 40339 0152 40340 0153 40341 0154 40342 0155 40343 0156 40344 0157 40345 0158 40347 015A 40348 015B 40349 015C 40349 015C 40349 015C 40353 015B 40352 015B 40349 015C 40353 0160	0	0		(i)	·	0	0		(i)				D	1\/\n/r	013		
Mathematical Part Math		0			•)							IX.	IVAI	Q L3		
NA R VL2 rms x1L2 rms S S S S S S S S S	©	0			☺	0	0		©			V L1 rms x I L1 rms	R	1VA	S L1	0151	40338
A0341 0154	©	©			☺	©	☺		☺			V L2 rms x I L2 rms	R	1VA	S L2	_	
40342 0155 40343 0156 40344 0157 40345 0158 40346 0159 40347 015A 40348 015B 40349 015C 40350 015D 40351 015E 40353 0160 0001 R PL1/SL1 0001 R PL3/SL3 0001 R PL1/SL1 (Fundamentals) 0001 R PL1/SL1 (Fundamentals) 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 0001 000	©	00			©	©	©		©			VI3 rms xII3 rms	R	1VA	S13	0154	40341
40344 0157 P.F. L1 0.001 R PL1/SL1 © ©<																	
40346 0159 P.F. L2 0.001 R PL2/S L2 0.001 R PL2/S L2 0.001	©	0		0	©	0	0	0	0	0	© 	PL1/SL1	R	0.001	P.F. L1	0157	40344
40347 015A 015B P.F. L3 0.001 R PL3 / S L3 © <	☺	©		☺	☺	©	☺	☺	☺	☺	0	P L2 / S L2	R	0.001	P.F. L2	0158 0159	
40348 015B 40349 015C 40350 015D 40351 015E 40352 015F 40353 0160 40353 0160 600 100 6	©	0		©	©	©	©	©	©	0	©	PL3/SL3	R	0.001	P.F. I.3	015A	40347
40350 015D 40351 015E 40352 015F 40353 0160 0.001 R P L1 / S L1 (Fundamentals) 0.001 R P L2 / S L2 (Fundamentals)																	
40352 015F Cos Phi L2 0.001 R P L27S L2 (Fundamentals)	0	0)			©		Θ)	Θ)				P L1 / S L1 (Fundamentals)	R	0.001	Cos Phi L1	015D	40350
40353 0160	0	©			☺		☺	☺				P L2 / S L2 (Fundamentals)	R	0.001	Cos Phi L2		
(ac Dhi i 2 10 001 D D 2 / S 3 (Findamontals) 1 (c) (c) (c) (c)	©	©			©		©	©				P L3 / S L3 (Fundamentals)	R	0.001	Cos Phi L3	0160	40353
40354 0161 0001 1 1 2 3 7 3 2 3 (unidamentals) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	© ©	•									•		DAM	111/	D may Cua	_	
40356 0163		0	0	9	•	0	9	9	9	0			K/VV	IVV	P IIIdx 5yS		
40357 0164	0 0	©	☺		☺	☺	0	0	☺	☺	© 	Moving average	R/W	1W	P avg Sys		
40359 0166 I max L1 1mA R/W	© ©	©		☺	©	©	☺	☺	☺	☺			R/W	1mA			
40360 0167 (1110A 398 tot 0321/2140C3E) 40361 0168 I max L2	©				<u>@</u>	<u>@</u>			·				DΛΛ	1mΛ	,		
40362 0169 40363 016A)			9									IIIA	I IIIux LZ	_	
40364 016B I max L3 ImA R/W	0	0		0	0	0	0	0	0	☺			R/W	1mA		016B	40364
40365 016C 1 avg L1 1 mA R/W Moving average	© ©	©		©	0	0	0	0	0	©		Moving average	R/W	1mA		_	
40367 016E 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 2 2 2 2 2	©	0		(i)	(i)	0	(i)	(i)	(i)	0		Moving average	R/M/	1m∆		016E	40367
40368 016F 14Vg L2 1111A R/W IMOVING AVERAGE																	



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 8 di/*of* 13

REGISTER 40340	DDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	RW	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	МСИН	Q 96 U4L	Q 96 U4H	O 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU / MC2U	O52(NaNo) / O72/96 (Qubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-O72/96C3L (Oubo dc)
40371	0172	THDa V L1	1mV	R	Absolute value				©	©		©					
40372 40373	0173 0174															_	\dashv
40374	0175	THDa V L2	1mV	R	Absolute value				0	0		0					
40375 40376	0176 0177	THDa V L3	1mV	R	Absolute value				0	0		0					
40377 40378	0178 0179	THDa I L1	1mA	R	Absolute value				(3)	0		0					
40379	017A	THDa I L2	1mA	R	Absolute value				©	0		©				+	-
40380 40381	017B 017C															+	_
40382	017D	THDa I L3	1mA	R	Absolute value				0	©		©					_
40383 40384	017E 017F	Phases sequence	123/132	R	123 = Correct				0	(3)		0				☺	
40385 40386	0180 0181	Total hours run	0.1h	R/W					0	©	©	©	0				
40387	0182	Partial hours run	0.1h	R/W									0			©	©
40388 40389	0183 0184															_	Ť
40390	0185	Hours to maintenance	0.1h	R/W	Stops at 0								0				
40391 40392	0186 0187	Temperature	0.1°C	R	Internal switchboard								0			☺	☺
40393 40394	0188 0189	Crest Factor V L1	0.001	R					0	0		0					
40395	018A	Crest Factor V L2	0.001	R					©	©		©					
40396 40397	018B 018C															_	_
40398	018D	Crest Factor V L3	0.001	R					0	0		0					
40399 40400	018E 018F	Crest Factor I L1	0.001	R					0	0		0					
40401 40402	0190 0191	Crest Factor I L2	0.001	R					0	0		0					
40403	0192	Crest Factor I L3	0.001	R					©	©		©					
40404 40405	0193 0194		0.001)))				\dashv	_
40406	0195	Pase Angle Sys	deg.	R											0		
40407 40408	0196 0197	Phase Angle L1	0.001 deg.	R											☺		
40409	0198 0199	Phase Angle L2	0.001 deg.	R											©		
40410 40411	019A	Phase Angle L3	0.001	R											©		
40412 40413	019B 019C	-	deg.													\dashv	_
40414	019D	Partial kWh+ Sys	1Wh	R/W												☺	☺
40415 40416	019E 019F	User Register	1	R/W												©	©
40417	01A0	Ah+	1mAh	R/W										©	1	7	©
40418 40419	01A1 01A2		1mAh	R/W										0		+	·
40420	01A3	Ah-	1mAh	K/W										0			©



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 9 di/*of* 13

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	RW	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	О 15 U2H	МСИН	Q 96 U4L	О 96 U4Н	O 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU / MC2U	O52(NaNo) / O72/96 (Oubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
40421 40422	01A4 01A5	Ah Multiplier	1	R										☺			☺
40423	01A6	Q max Sys	1var	R/W												©	
40424 40425	01A7 01A8																
40426	01A9	Q avg Sys	1var	R/W	Moving average											0	
40427	01AA	Status		R	bit[1] : Alarm1; bit[0] : Alarm2											©	©
40428 40429	01AB 01AC				bit = 0,1: Contact open, closed												
		RESERVED FOR FU	JTURE A	DDITIO	NAL VARIABLES												
40512	01FF		ı	1	T												
40513 40514	0200 0201	WRITE ENABLE		R/W	0000 00A5 = Enabled	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	☺
40515	0201	DELUICE LOCIO ADDDECC		DAM			_	0		0	•	0	0	_			
40516	0203	DEVICE LOGIC ADDRESS		R/W		©	0	0	0	☺	0	0	0	0	0	0	0
40517	0204	SYSTEM DATA ANI	D CETTIN	ICC (MC	ODEL SDECIEIO)												
40768	02FF	STSTEW DATA ANI	JSETTIN	IGS (IVIC	JUEL SPECIFIC)												
40769	0300																
			RESER\	/ED													
41024 41025	03FF 0400																\dashv
		RESERVED FOR FL	JTURE A	DDITIO	NAL VARIABLES												
41280	04FF			-	T					0		_				Ш	\vdash
41281 41282		H1 V L1 H1 V L2	0.1 %	R R					00	© ©		© ©					
41283		H1 V L3	0.1 %	R					0	0		0					
41284		H2 V L1	0.1 %	R					0	0		0					
41285		H2 V L2	0.1 %	R					(i)	© ©		00 00					
41286 41287		H2 V L3 H3 V L1	0.1 %	R R					0	0		0					
41288		H3 V L2	0.1 %	R					0	0		0					
41289	+	H3 V L3	0.1 %	R					(C)	0		(i)					
41290 41291		H4 V L1 H4 V L2	0.1 %	R R					(i)	00		© ©				\vdash	\dashv
41291		H4 V L3	0.1 %	R					0	© ©		0				\vdash	\dashv
41293	050C	H5 V L1	0.1 %	R					0	☺		0					
41294		H5 V L2	0.1 %	R					0	© @		© ©				Ш	\vdash
41295 41296		H5 V L3 H6 V L1	0.1 %	R R					000	© ©		© ©				\vdash	\dashv
41297		H6 V L2	0.1 %	R					0	0		0				H	\dashv
41298	0511	H6 V L3	0.1 %	R					0	☺		0					
41299		H7 V L1	0.1 %	R					© ©	© ©		© @				Ш	\vdash
41300 41301	_	H7 V L2 H7 V L3	0.1 %	R R					© ©	0		00 00					\dashv
41302		H8 V L1	0.1 %	R					0	0		0					\exists
41303		H8 V L2	0.1 %	R					0	☺		0					
41304		H8 V L3	0.1 %	R					00 00	© ©		0 0				Ш	\vdash
41305 41306		H9 V L1 H9 V L2	0.1 %	R R					0	0		0					\dashv
41307		H9 V L3	0.1 %	R					0	0		0					



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 10 di/*of* 13

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	RW	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H		_	_	O 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU / MC2U	O52(NaNo) / Q72/96 (Qubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
41308		H10 V L1	0.1 %	R					© @	© ©		9				_	
41309 41310		H10 V L2 H10 V L3	0.1 %	R R					© ©	0		9 9				-	_
41311		H11 V L1	0.1 %	R					0	0		9					
41312		H11 V L2	0.1 %	R					0	©		9				-	
41313		H11 V L3	0.1 %	R					0	☺		9					-
41314	0521	H12 V L1	0.1 %	R					0	☺		9					
41315		H12 V L2	0.1 %	R					☺	☺		9					
41316		H12 V L3	0.1 %	R					©	©		9					
41317		H13 V L1	0.1 %	R					©	©	_	9				_	
41318 41319		H13 V L2 H13 V L3	0.1 %	R R					© ©	© ©		9 9				-	_
41319		H14 V L1	0.1 %	R					0	0	_	9				-	
41321		H14 V L2	0.1 %	R					0	©	-	9				-	
41322		H14 V L3	0.1 %	R					0	©		9					
41323		H15 V L1	0.1 %	R					0	☺		9					
41324		H15 V L2	0.1 %	R					☺	0		9					
41325		H15 V L3	0.1 %	R					☺	☺	_	9					
41326		H16 V L1	0.1 %	R					©	©	_	9					
41327		H16 V L2	0.1 %	R					© •	0		9				_	_
41328		H16 V L3	0.1 %	R					© •••	© ©	_	© :				_	-
41329 41330		H17 V L1 H17 V L2	0.1 %	R R					© ©	0		9 9				-	-
41331		H17 V L3	0.1 %	R					0	0		9				-	
41332		H18 V L1	0.1 %	R					0	©	-	9				-	
41333		H18 V L2	0.1 %	R					0	©		9					-
41334	0535	H18 V L3	0.1 %	R					☺	☺		9					
41335	0536	H19 V L1	0.1 %	R					☺	☺		9					
41336		H19 V L2	0.1 %	R					☺	☺		9					
41337		H19 V L3	0.1 %	R					0	©	_	9					
41338		H20 V L1	0.1 %	R					©	©		9				_	
41339 41340		H20 V L2 H20 V L3	0.1 %	R R					© ©	© ©	_	9 9					
41341		H21 V L1	0.1 %	R					0	© ©	_	9				-	
41342		H21 V L2	0.1 %	R					0	0	_	9				-	-
41343		H21 V L3	0.1 %	R					0	©	_	9				-	-
41344		H22 V L1	0.1 %	R					0	☺		9					-
41345	0540	H22 V L2	0.1 %	R					0	☺	-	9					
41346		H22 V L3	0.1 %	R					0	☺	_	9					
41347		H23 V L1	0.1 %	R					0	☺	_	9				_	
41348		H23 V L2	0.1 %	R					©	©	_	9					
41349		H23 V L3	0.1 %	R					©	©		⊕ ⊙				\dashv	\dashv
41350 41351		H24 V L1 H24 V L2	0.1 %	R R					© ©	© ©	_	9 9				\dashv	\dashv
41351		H24 V L3	0.1 %	R					0	0		9				\dashv	\dashv
41353		H25 V L1	0.1 %	R					© ©	0	_	9				\dashv	\dashv
41354		H25 V L2	0.1 %	R					0	©	_	9				\dashv	\dashv
41355		H25 V L3	0.1 %	R					0	0	_	9					
41356		H26 V L1	0.1 %	R					☺	☺		9				\exists	\exists
41357	054C	H26 V L2	0.1 %	R					☺	☺		9					
41358	054D	H26 V L3	0.1 %	R					0	☺	1	9				\Box	



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 11 di/*of* 13

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	RW	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	МСИН	Q 96 U4L	Q 96 U4H	Q 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU/MC2U	O52(NaNo) / O72/96 (Oubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
₹ 41359		 	0.1 %	≥ R	ž	S	О	Ž	0	©	O	0	O	Ö	Ž	Ö	Ö
41360		H27 V L2	0.1 %	R					© ©	0		0					Н
41361		H27 V L3	0.1 %	R					0	0		©					
41362		H28 V L1	0.1 %	R					☺	☺		\odot					
41363		H28 V L2	0.1 %	R					©	©		©					
41364 41365		H28 V L3 H29 V L1	0.1 %	R R					© ©	© ©		0					Н
41366		H29 V L2	0.1 %	R					© ©	0		0			\vdash		\vdash
41367		H29 V L3	0.1 %	R					0	0		0			H		\forall
41368	0557	H30 V L1	0.1 %	R					☺	☺		☺					
41369		H30 V L2	0.1 %	R					0	©		0					
41370		H30 V L3	0.1 %	R					© •	© @		© ©					
41371 41372		H31 V L1 H31 V L2	0.1 %	R R					© ©	© ©		© ©					
41373		H31 V L3	0.1 %	R					0	©		0					Н
41374	055D																
		RESERVED FOR F	UTURE A	DDITION	NAL VARIABLES												
41536	05FF																
41537		H11L1	0.1 %	R					© •••	© @		© ©					
41538 41539		H1 L2 H1 L3	0.1 %	R R					© ©	© ©		0					
41540		H21L1	0.1 %	R					0	0		© ©					H
41541	0604	H2 I L2	0.1 %	R					0	©		0					
41542	0605	H2 L3	0.1 %	R					\odot	0		\odot					
41543		H3 L1	0.1 %	R					0	©		0					
41544		H3 L2	0.1 %	R					© @	© ©		© @					
41545 41546		H3 L3 H4 L1	0.1 %	R R					© ©	©		00					
41547		H41L2	0.1 %	R					© ©	0		© ©					H
41548		H4 I L3	0.1 %	R					0	©		0					
41549		H5 L1	0.1 %	R					\odot	0		\odot					
41550		H5 L2	0.1 %	R					0	©		©					Ш
41551 41552		H5 L3 H6 L1	0.1 %	R R					© ©	© ©		00					Н
41553		H61L2	0.1 %	R					© ©	© ©		0					
41554		H61L3	0.1 %	R					0	©		©					П
41555	0612	H7 I L1	0.1 %	R					0	☺		0					
41556		H7 L2	0.1 %	R					0	©		(3)			Ш		Ш
41557		H7 L3	0.1 %	R					© @	© @		© @			\sqcup		Ш
41558 41559		H8 I L1 H8 I L2	0.1 %	R R					© ©	© ©		© ©			\vdash		\vdash
41560		H81L3	0.1 %	R					© ©	© ©		0			\vdash		\vdash
41561		H9 I L1	0.1 %	R					©	0		©					П
41562		H9 I L2	0.1 %	R					☺	0		☺					
41563		H9 I L3	0.1 %	R					0	©		(3)			Ш		Ш
41564		H10 L1	0.1 %	R					© @	© @		© @			\sqcup		Ш
41565 41566		H10 L2 H10 L3	0.1 %	R R					© ©	© ©		© ©			\vdash		\vdash
41567		H11 L1	0.1 %	R					0	0		00			\vdash		\vdash
41568		H11 L2	0.1 %	R					0	0		()			$ \cdot $		\forall
41569	0620	H11 L3	0.1 %	R					0	☺		☺					



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 12 di/*of* 13

	EX)						2/MCUU							7.	.2U	O52(NaNo) / O72/96 (Oubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-Q72/96C3L (Qubo dc)
REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	TINO	R/W	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	MCUH	Q 96 U4L	Q 96 U4H	Q 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU / MC2U	52(NaNo)	52C3L (Nai
				-	S _N	Ċ	Ö	\mathbb{X}				_	Ö	Š	Ĭ	S	S
41570	0621	H12 L1	0.1 %	R					© @	©		©				—	Н
41571 41572	0622 0623	H12 L2 H12 L3	0.1 %	R R					© ©	© ©		© ©					
41573	0624	H13 I L1	0.1 %	R					© ©	© ©		© ©					\vdash
41574	0625	H13 I L2	0.1 %	R					0	0	_	0					
41575	0626	H13 I L3	0.1 %	R					☺	0		0					
41576	0627	H14 L1	0.1 %	R					☺	0		0					
41577	0628	H14 L2	0.1 %	R					☺	☺		☺					
41578	0629	H14 I L3	0.1 %	R					☺	0		☺			\vdash		
41579	062A	H15 I L1	0.1 %	R					©	©		©			 	 	
41580	062B	H15 I L2	0.1 %	R					© ©	© ©		© ©					
41581 41582	062C 062D	H15 L3	0.1 %	R R					0	0		© ©					
41583	062E	H16 L2	0.1 %	R					© ©	© ©		© ©				1	
41584	062F	H16 L3	0.1 %	R					0	© ©		© ©					
41585	0630	H17 L1	0.1 %	R					0	©		0					
41586	0631	H17 I L2	0.1 %	R					©	0		0					
41587	0632	H17 L3	0.1 %	R					☺	0		0					
41588	0633	H18 L1	0.1 %	R					©	0		0					
41589	0634	H18 I L2	0.1 %	R					☺	0		0					
41590	0635	H18 I L3	0.1 %	R					☺	0		☺			\vdash		Ш
41591	0636	H19 I L1	0.1 %	R					© ©	©		© •				—	
41592	0637	H19 I L2	0.1 %	R					0	© @		©				-	
41593	0638	H19 I L3 H20 I L1	0.1 %	R R					⊙	© •••		© ©					
41594 41595	0639 063A	H20 L2	0.1 %	R					© ©	© ©		© ©					
41596	063B	H20 I L3	0.1 %	R					0	© ©		© ©					
41597		H21 L1	0.1 %	R					0	©		©					
41598	063D	H21 I L2	0.1 %	R					©	0		0					
41599	063E	H21 I L3	0.1 %	R					☺	0		0					
41600	063F	H22 L1	0.1 %	R					☺	0		0					
41601	0640	H22 I L2	0.1 %	R					☺	☺		☺				ļ	
41602	0641	H221L3	0.1 %	R					© ©	©	_	© ©				—	
41603	0642	H23 L1	0.1 %	R					0	© ©		© @				-	
41604 41605	0643 0644	H23 I L2 H23 I L3	0.1 %	R R					© ©	© ©		© ©					
41606	0645	H24 L1	0.1 %	R					0	© ©	_	© ©					
41607	0646	H241L2	0.1 %	R					0	0	_	0					
41608	0647	H24 I L3	0.1 %	R					©	0	_	0					
41609	0648	H25 I L1	0.1 %	R					©	0		0					
41610	0649	H25 L2	0.1 %	R					0	0		0					
41611	064A	H25 I L3	0.1 %	R					0	0		0					Ш
41612	064B	H26 I L1	0.1 %	R					0	©	_	©				<u> </u>	Ш
41613	064C	H26 L2	0.1 %	R					© @	© @	_	© @					Ш
41614	064D	H26 I L3	0.1 %	R					© •••	© •••		© •••					\sqcup
41615 41616	064E 064F	H27 L1 H27 L2	0.1 %	R R					© ©	© ©	_	© ©					\vdash
41617	0650	H27 L3	0.1 %	R					0	<u></u>	_	© ©					\vdash
41617	0651	H28 I L1	0.1 %	R					0	© ©		© ©					Н
41619	0652	H28 I L2	0.1 %	R					0	©		©					\forall
41620	0653	H28 I L3	0.1 %	R					☺	0		☺					



No. lpm0178_11 Pag./*Page* 13 di/*of* 13

REGISTER	ADDRESS (HEX)	VARIABLE	UNIT	R/W	NOTES	C 15/96L	Q 15/96 E2/U2 / MCUU	MCU	Q 15 U2H	MCOH 0 96 1141	Q 96 U4H	Q 15/96 B4W	C/Q 15/96 UCL	MCOU / MC2U	O52(NaNo) / O72/96 (Qubo) / M52H	O52C3L (NaNo dc)-O72/96C3L (Qubo dc)
41621	0654	H29 I L1	0.1 %	R					0)	0					
41622	0655	H29 I L2	0.1 %	R					0 0)	0					
41623	0656	H29 I L3	0.1 %	R					© (9	0					
41624	0657	H30 I L1	0.1 %	R					© (9	0					
41625	0658	H30 I L2	0.1 %	R					© (9	☺					
41626	0659	H30 I L3	0.1 %	R					© (9	0					
41627	065A	H31 I L1	0.1 %	R					© (9	0					
41628	065B	H31 I L2	0.1 %	R					© (9	0					
41629	065C	H31 I L3	0.1 %	R					© (9	0					
41630	065D															
41792	 06FF	RESERVED FOR F	UTURE A	DDITION	NAL VARIABLES											